

N. 93 — 973

20 JANUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de geschilberaadslaging over de terugbetaling van de aflossingen en interestlasten die in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren werden aangegaan voor de bouw en aankoop van installaties en studies

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, gewijzigd bij de wet van 22 mei 1979 en de decreten van 23 december 1980, 5 april 1984, 28 juni 1985, 13 juli 1988, 20 december 1989, 12 december 1990, 21 december 1990, 25 juni 1992 en 14 juli 1992;

Gelet op het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het bebrotingsjaar 1991, inzonderheid op artikel 31;

Gelet op het decreet van 25 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1985 houdende bepaling van de nadere regelen voor de toepassing van artikel 32quinquies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, inzonderheid op artikel 6 en 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 30 januari 1991 houdende verlenging van de termijn voor de in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging uit te voeren terugbetalingen met betrekking tot de door openbare besturen, instellingen van openbaar nut en intercommunale verenigingen kosteloos afgestane installaties en studies;

Overwegende dat het onontbeerlijk is dat de interest en de aflossing van de lening van één miljard frank worden aangerekend op de ingeschreven kredieten;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is dat de terugbetalingen aan gemeenten, openbare besturen en intercommunales, ingevolge het voornoemd besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1985, plaatsvinden voor 31 december 1993;

Overwegende dat de door de Vlaamse Milieumaatschappij gedane terugbetalingen werden uitgevoerd overeenkomstig de haar wettelijk opgelegde taak en overeenkomstig de vigerende wettelijke bepalingen ter zake;

Overwegende dat het Rekenhof het visum voor de aanrekening van de interest en aflossing ten bedrage van 112.292.003 frank van de lening van één miljard op de basisallocaties 43.25.71 en 63.25.71, weigert zodat dit bedrag volledig ten laste komt van de Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1921;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Bestluit :

Artikel 1. Het Rekenhof wordt verzocht onder voorbehoud haar visum te verlenen voor een bedrag van 112.292.003 frank aan de ordonnantienummer 43 25 71 en 63 25 71 houdende de aanrekening van de interest en de aflossing van de lening van één miljard frank.

Art. 2. Aan het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en aan het Rekenhof wordt een afschrift van deze beslissing gezonden.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 20 januari 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

—
TRADUCTION
—

F. 93 — 973

20 JANVIER 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand relatif à la concertation en matière de litiges concernant le remboursement des amortissements et des charges d'intérêt d'emprunts contractés pour la construction et l'acquisition d'installations et études, en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, modifiée par la loi du 22 mai 1979 et les décrets des 23 décembre 1980, 5 avril 1984, 28 juin 1985, 13 juillet 1988, 20 décembre 1989, 12 décembre 1990, 21 décembre 1990, 25 juin 1992 et 14 juillet 1992;

Vu le décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991, notamment l'article 31;

Vu le décret du 25 juin 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1992, notamment l'article 25;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 janvier 1985 fixant les dispositions complémentaires pour l'application de l'article 32quinquies de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, notamment les articles 6 et 9;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 janvier 1991 portant la prorogation du délai des remboursements à effectuer concernant les installations et études cédées à titre gratuit par des administrations publiques, des organismes d'intérêt public et des associations intercommunales, en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

Considérant qu'il est indispensable que les intérêts et l'amortissement de l'emprunt à concurrence d'un milliard de francs soient imputés aux crédits inscrits;

Considérant que les remboursements aux communes, administrations publiques et intercommunales s'effectuent d'urgence avant le 31 décembre 1993, conformément à l'arrêté précité de l'Exécutif flamand du 16 janvier 1985;

Considérant que la Société flamande de l'Environnement a effectué les remboursements conformément à sa mission légalement imposée et aux dispositions légales en vigueur en la matière;

Considérant que la Cour des Comptes refuse de donner son visa pour l'imputation des intérêts et de l'amortissement à concurrence de 12 292 003 francs de l'emprunt d'un milliard de francs, aux allocations de base 43.25.71 et 63.25.71, de sorte que ce montant vient entièrement à charge de la Société flamande de l'Environnement;

Vu la loi du 29 octobre 1846 à l'organisation de la Cour des comptes, notamment l'article 14, modifiée par la loi du 20 juillet 1921;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

Arrête :

Article 1^{er}. La Cour des comptes est priée de donner son visa pour un montant de 12 292 003 francs aux numéros d'ordonnancement 43.25.71 et 63.25.71 portant imputation des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt d'un milliard de francs.

Art. 2. Une copie de cette décision est adressée au Ministère de la Communauté flamande et à la Cour des comptes.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 janvier 1993.

Le Ministre-Président du gouvernement flamand,

L. VAN DE BRANDE

Le Vice-Ministre-Président du gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER.

N. 93 — 974

**27 JANUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve
tot bepaling van de voorwaarden waaronder de steden Gent en Antwerpen
zich met de Vlaamse Gemeenschap mogen verenigen binnen de Vlaamse Operastichting**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 18 december 1992 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1993, inzonderheid op artikel 62, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de onregelmatigheden inzake de samenstelling en de werking van de op 20 juli 1988 opgerichte v.z.w. Vlaamse Operastichting die de Raad van State in zijn arrest nr. 40 314 vastgesteld heeft, kunnen leiden tot de ontbinding van deze v.z.w. en zo de werking van de opera in Vlaanderen kunnen bedreigen;

Overwegende dat de nodige maatregelen zich opdringen om een vernieuwde Vlaamse Operastichting te doen functioneren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met het oog op de realisatie van de doelstellingen, bepaald in artikel 62, § 1, van het decreet van 18 december 1992 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1993, kunnen de steden Antwerpen en Gent zich onder de volgende voorwaarden met de Vlaamse Gemeenschap verenigen binnen de Vlaamse Operastichting, hierna « de vereniging » genoemd :

a) de opera-infrastructuur en de operagebouwen, eigendom van de steden Antwerpen en Gent, worden voor de duur van haar bestaan aan de vereniging ter beschikking gesteld, op basis van daartoe af te sluiten bijzondere overeenkomsten;

b) voor de financiering van de infrastructuurwerken storten de steden Antwerpen en Gent jaarlijks een bedrag in het door de vereniging op te richten Investeringsfonds. In een eerste periode van 15 jaar is dit bedrag vastgesteld op drie miljoen frank voor de stad Antwerpen en tien miljoen frank voor de stad Gent;

c) de steden Antwerpen en Gent storten jaarlijks een werkingstoelage aan de vereniging, die niet lager mag zijn dan negentig miljoen frank.

Art. 2. In de algemene vergadering en in de raad van bestuur van de vereniging bekomen de steden Antwerpen en Gent elk een gelijk aantal mandaten, te bepalen in de statuten van de vereniging. Het totaal aantal van deze mandaten bedraagt in elk van de bestuursorganen nooit meer dan vier vijfden van het aantal mandaten dat aan de Vlaamse Gemeenschap wordt toegewezen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de in artikel 62, § 3, van het decreet van 18 december 1992, bedoelde vereniging zonder winstoogmerk Vlaamse Operastichting, opgericht op 20 juli 1988, ontbonden wordt.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX